



Rövid és könnyen kezelhető: minden, ami a mosogatógéphez kell ...

Az első használat előtt feltétlenül olvassa el a felállítási és használati utasítást!

1

A lágyító-berendezés beállítása

A vízkeménységről
érdeklődjön a vízműveknél,
majd írja be az értéket ...

Olvassa le a beállítási értéket ...

*dH	*fH	*Clarke	mmol/l	Beállítási érték	Kijelzők a készüléken
0-6	0-11	0-8	0-1,1	0	○ ○ ○
7-16	12-29	9-20	1,2-2,9	1	● ○ ○
17-21	30-37	21-26	3,0-3,7	2	● ● ○
22-35	38-62	27-44	3,8-6,2	3	● ● ●

**** csak az első mosogató előtt vagy ha a vízkeménység értéke megváltozott**

Hamar kész ...

majd adja meg ...

Tartsa nyomva a START/STOP gombot.



A programválasztót egyidejűleg fordítsa el egy pozícióval balra.

Engedje el a START/STOP gombot.



Villog a sóutántöltés-jelző, megjelenik a **2**-es beállítási érték.

Addig nyomogassa a START/STOP gombot, amíg a kívánt érték megjelenik.



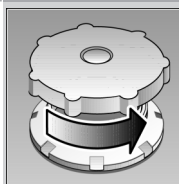
Forgassa el a programválasztót a KI pozícióba. A beállítási érték el van tárolva.



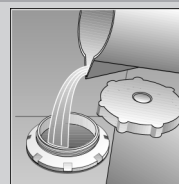
2

Töltse be a speciális sót

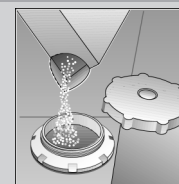
Vízkezelés (a 0 beállítási érték esetén szükségtelen!) ...



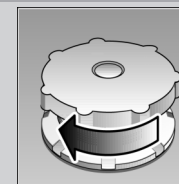
Csavarja le a fedelet.



Töltsön kb. 1 l vizet a sótartályba (ezt csak a készülék első használata előtt tegye).



Töltsön max. 1,5 kg **speciális sót** (soha ne tisztítószer!) a tartályba.



Zárja vissza a fedelet. Azonnal mosogathat.

3

Töltse be az öblítőszer



Nyomja meg az 1-es jelzést, emelje fel a 2-es fedelet.



Töltse be az **öblítőszer**.



Zárja vissza a fedelet. KATT!

4

Töltse be a tisztítószer

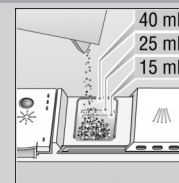
Sok szennyeződés, sok tisztítószer ...



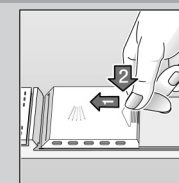
Esetleg nyissa ki a fedelet (nyomja meg a pecket).



Figyelem!
A kombinált termékek nem alkalmasak minden programhoz, vegye figyelembe a gyártó utasításait.



Töltse be a **tisztítószer**.



Tolja vissza a fedelet, nyomja le. KOPP!

5

Nyissa ki a vízcsapot Folyik a víz ...

6

Válassza ki a programot = Kapcsolja be a készüléket.

8

Indítsa el a programot Rajta ...
Nyomja meg a Start/Stop gombot.

9

Kapcsolja ki a készüléket Minden tiszta ...

Amikor a program végét jelző lámpa világít, tekerje a programválasztót a KI pozícióra. Zárja el a vízcsapot.

7

Programtáblázat

Ez a táblázat az összes lehetséges programot tartalmazza. A készülékének megfelelő programot a kezelőlap alapján válassza ki.

A programadatok laborban mért értékek és megfelelnek az EN 50242 európai normának.
A gyakorlatban lehetségesek az eltérések.

	Intenzív 70° 	Normál 65° 	Eco 50° 	Kímélő 40° 	Gyors 35° 	Előmosogatás
Időtartam percben	120	125	125	90	35	15
Áramfogyasztás kWh-ban	1,70	1,45	1,24	0,90	0,70	0,10
Vízfogyasztás literben	20	19,5	18,0	16	12,0	5,0

Kiegészítő funkciók **

Flexibilissé tesz ...



felső-kosaras mosogató

... Csak az az edény lesz elmosogatva, amelyik a felső kosárban van.



Időtartalom lerövidítése/ időmegtakarítás

... lerövidíti a tisztítást, csökkenti a szárítást.



idő-előválasztás ...

Állítsa be a programot, nyomja meg az idő-előválasztás nyomógombot, a programstart 3 vagy 9 órával eltolódik.

** néhány modellnél

Karbantartás és ápolás

Szűrők ...
ellenőrizze,
esetleg tisztítsa
meg őket

Forgassa el
a szűrőhengert,
vegye ki
a szűrőrendszert ...

csapvíz alatt
mossa le ...

helyezze vissza
...

csavarja vissza
a szűrőrendszert
**ÜGYELJEN
A JELZÉSRE!**

Mosogatókarok ...
távolítsa el
a dugulásokat/
lerakódásokat

az alsó kart húzza
felfelé ...

csavarja le a felső
kart ...

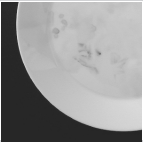
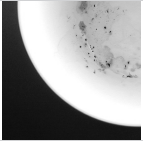
csapvíz alatt
(esetleg fogpiszkáló
segítségével) tisztítsa
meg ...

helyezze vissza
az alsó kart ...

csavarja be erősen
a felső kart

Hiba és hibaelhárítás

Helyesen cselekszik, ha ...

Hibajelenség	Lehetséges ok	A hiba elhárítása	Hibajelenség	Lehetséges ok	A hiba elhárítása
Maradékvíz a készülékben ...	Még nincs vége a programnak ...	Várja meg, míg a program befejeződik (a program végét jelző lámpa világít) vagy szakítsa meg a programot (lásd alább).	Egyes műanyag vagy egyéb edények elszíneződtek ...	Alacsony a tisztítószer fehérítő hatása ... Túl kevés a tisztítószer ...	Használjon olyan tisztítószert, amelyben klórtartalmú fehérítő van. Vegye figyelembe a gyártó utasításait.
Nem fut tovább a program ...	A program félbeszakadt ... A programválasztó helytelen pozícióra volt állítva ... Nyitva van az ajtó ...	Folytassa a program futtatását (lásd a program megszakítását). Állítsa be ismét a kívánt programot. Csukja be az ajtót, a program automatikusan folytatódik.	Tejes lerakódások az edényeken (eltávolíthatók) ...	 Túl erős az öblítőszer-adagolás (látható fátýolosodás) ... Túl alacsony az öblítőszer-adagolás ...	Az adagolást a használati utasításnak megfelelően csökkentse ill. növelje.
A készülék nem működik / áll ...	Nincs / túl kevés a víz ellenőrizze ...	Legyen biztosítva a vízellátás. A vízbevezető csövek ne legyenek eldugulva vagy elmeszesedve. A vízbevezető tömlő ne legyen megtörve.	A poharak homályosak ...	Túl kemény a víz ... A poharak nem alkalmasak a mosogatógépben való elmosogatásra ... Nem megfelelő a tisztítószer ...	Töltsön be speciális só / Állítsa be a lágyító-berendezést. Használjon mosogatógépben is elmosogatható poharakat. Használjon üvegkímélő tisztítószert.
Az edények nem tiszták ...	 Az edények egymáson vannak ... Túl kevés a tisztítószer ... Nem megfelelő a program ... A mosogatókarok blokkolva vannak ...	Az edényeket az utasításoknak megfelelően helyezze be. Vegye figyelembe a gyártó utasításait. Válassza a megfelelő programot. Az akadályt képező tárgyakat (pl. nagyméretű kanál) rendezze újra.	Rozsdás az evőeszköz ...	 Az evőeszköz nem rozsdálló ...	Használjon mosogatógépben is elmosogatható evőeszközöket.
Homok vagy grízszerű üledékek az edényeken ...	 A szűrők nincsenek megfelelően rögzítve ... Szennyezettek a szűrők ... Eltömődtek a mosogatókar-fűvókák ... Túl kevés a víz ...	Tisztítsa meg a szűrőket (lásd fentebb) Megfelelő módon rögzítse őket (JELZÉS) Tisztítsa meg a szűrőket (lásd fentebb) Tisztítsa meg a mosogatókarokat (lásd fentebb) Lásd „A készülék nem működik” alatt.	A további útmutatásokat megtalálja a használati utasításban ... Nézzen utána. Megéri!		

A program megszakítása ...

- Nyomja meg a START/STOP gombot.
- A folytatáshoz nyomja meg ismét a START/STOP gombot vagy, ha az ajtó máris kinyílt, csukja vissza.

A program leállítása ...

- Nyomja meg a START/STOP gombot (kb. 3 mp-ig), míg a program végét jelző lámpa villogni kezd.
- Várjon (kb. 1 percig), amíg a villogás abbamarad és az üzemkésziséget jelző lámpa világítani kezd.
- Indítsa újra a programot vagy kapcsolja ki a készüléket.

A helyes elrendezés ...

A mosogatógépben is elmosogatható edényeket (anélkül, hogy azokon hamu-, viasz-, zsiradék-, festékmарadványok vagy címkék lennének; a nagyobb mennyiségű gyümölcshéj, tejtermék- vagy ételmaradékokat nagyjából távolítsa el) a használati utasításnak megfelelően rendezze el, majd ellenőrizze, hogy a mosogatókarok tudnak-e szabadon forogni.